

<p><b>Laurencio Velazquez Jr.</b> Loan Officer lvelazquez@fnbetx.com</p> <p>P 903.537.2700 F 903.537.2770 NMLS #1470097</p>	<p><b>ETEXinsurance Services, Inc.</b> For all your insurance needs</p> <p>Lois Burt-Weatherly, Agent</p> <p>Hablo Español   203 N Kaufman Street Celina Arreaga, Agent   Mount Vernon, Texas 75457 903-537-4595</p>
---	--

<p><b>Advertising Available</b> \$100.00 small ad \$200.00 large ad</p>	<p><b>Advertising Available</b> \$100.00 small ad \$200.00 large ad</p>
---	---

**HOPKINS COUNTY VETERINARY CLINIC**

Full-service clinic with 4 full time vets for all your small and large animal needs

<ul style="list-style-type: none"> <li>• After Hours Emergency Call</li> <li>• Vacation Boarding</li> <li>• Farm Calls</li> <li>• Surgical Services</li> <li>• Medical and Dental Services</li> <li>• In-House Pharmacy</li> <li>• Access to Specialists</li> </ul>	<p align="center"><b>Mark Birkenfeld, DVM</b></p> <p align="center"><b>Hours</b></p> <p>Monday – Friday: 8 -5 Wednesday: Closed from 12-1 Saturday: 8-12</p> <p>Phone: 903-885-0085 129 Hillcrest Drive North Sulphur Springs, Tx</p>
---	---



**DEER LAKE CABINS**  
*Ranch Resort*  
Cabin Rentals, Weddings, Family Reunions & Corporate Retreats

“Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”

(903) 860-3898 | [www.deerlakecabins.com](http://www.deerlakecabins.com) | 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457

**Sacred Heart Catholic Church**  
Office- (903) 537-2174 | **Sacramental Emergency**-(903)399-4392  
E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com  
Parish Website- sacredheartmountvernontx.com  
Facebook- Sacred Heart Catholic Church  
**Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler**  
**Fr. Mark Dunne, Pastor**

**Mass Schedule**

*Sunday- 7:00 a.m., 9:30 a.m. - English*

*Domingo-11:30 a.m. – Español*

*Monday – Friday, 8:00 a.m. - English*

*Tuesday- 5:30 p.m. - English*

*Miércoles- 7:00 p.m. Español*

*Thursday-5:30 p.m. - English*

*Viernes- 7:00 p.m. Español*

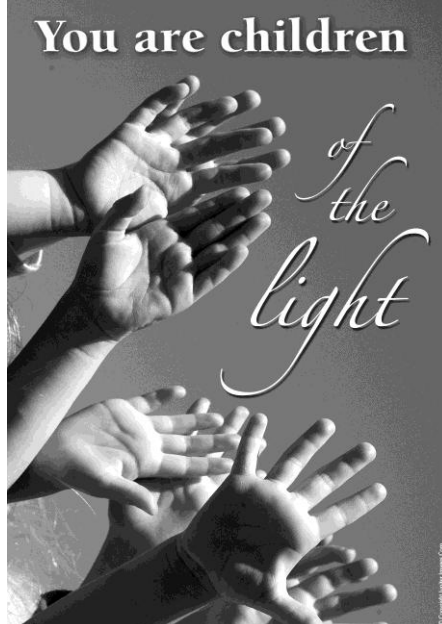
*Primer Viernes-7:00 p.m. - Español*

*Saturday- 5:30 p.m. English*

*Sabado – 7:00 p.m. Español*

**Thirty-third Sunday in Ordinary Time**  
**November 15, 2020**

**Blessed are you who fear the LORD.**  
– Psalm 128:1a



**Information**

**Confessions**  
Saturdays 4:00 p.m. – 5:15 p.m. or by appointment. (before mass)

**Baptisms**  
Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before receiving the classes.

**Marriage**  
Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation.

**Anointing of the Sick**  
By appointment or emergency

**Quinceañera**  
Parents will receive 4 classes by Cristina Narvaez. Please contact the office first.

**The Blessed Sacrament**  
Please see the schedule below.

**Faith Formation**  
Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**RCIA**  
For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA).  
For English please contact Lauren Herman (505-239-8526)  
For Spanish (RICA) please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

**Office Hours**

Monday - Thursday  
1:00-5:30 pm

**Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**  
**15 de noviembre de 2020**

**Dichoso el que teme al Señor.**  
– Salmo 128 (127) :1a

**Bible Study (Spanish)**  
Monday's @ 6:00 P.M.,  
Contact Emma Mendez (903) 285-2562

**Bible Study (English)**  
Monday's 5:30 P.M.,  
Contact Norman Horn (903) 860-2949

**Choir (Spanish)**  
Monday's @ 7:00 P.M.  
Contact Corazon Gonzalez (903) 305-0159

**Bookkeeper-** Marisol Hernandez

**Exposition of The Holy Sacrament**

First Friday of Every Month  
9:00 a.m. – 6:45 p.m.

**Adoración Del Santísimo Sacramento**

Primer Viernes de Cada Mes  
9:00 a.m. – 6:45 p.m.

## CHANGE OUR LIVES

The letters of Paul to the Thessalonians are among his earliest writings, and are driven by his belief and the belief of the entire early Christian community that the return of Christ was imminent, and that devoting time or attention to anything else was foolish.

As time progressed, this fervor subsided a bit. Today we may wonder, when we hear these readings about the coming end-times, if we should take them to heart, if we really believe that Christ still may come upon us as a “thief at night” (1 Thessalonians 5:2). Does this mean that we are to stop our long-range goal-setting, get rid of our yearly calendars and planners, or stop putting money in the college education fund? Of course not. What it does mean is that we need to change our lives, living like children of the light and illuminating the world around us with the light of the gospel. Then, on that day, when the details of our daily living become unimportant, we will be ready to find our peace and security in Christ Jesus.  
Copyright © J. S. Paluch Co.

## TODAY’S READINGS

First Reading — The woman who fears the LORD is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31).

Psalm — Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128).

Second Reading — Brothers and sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6).

Gospel — Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43

Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10

Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28, or (for the memorial of the Dedication) Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44

Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Lk 19:45-48

Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40

Sunday: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

Please, all announcements should be approved by Father Mark prior to being published.
<b>Announcements</b>
<b>Offerings:</b> First Collection - \$ 1538.00 Second Collection - \$ 204.00
<b>Second Collection:</b> Today: None November 22 : Catholic Charities
1. <b>Attention High School Students:</b> Scholarship and Grant opportunities are available through the Epsilon Sigma Alpha Foundation. To find scholarships currently available, click on the current list of ESA Foundation Scholarships by the State you reside. ( <a href="http://www.epsilonsigmaalpha.org/scholarships-and-grants">www.epsilonsigmaalpha.org/scholarships-and-grants</a> ) Thank you, Rose Pasillas of the Manuel and Rose Pasillas Endowment through the ESA Foundation for sending us this information.
2. <b>NO MASS ON NOVEMBER 20th.....NO MASS FOR THAT MORNING OR EVENING. FR. MARK WILL BE OUT OF TOWN.</b>
3. <b>The church office will be closed on Thanksgiving Day, Thursday, November 26<sup>th</sup> and Friday , November 27<sup>th</sup>.</b>
4. <b>Veteran’s Day</b> - November 11, 2020. Thank you to those who shared our community Veterans’ names. All on the list and those not on the list were remembered during last Wednesday’s 8:00a.m. mass. <b>THANK YOU TO ALL OUR VETERANS AND THEIR FAMILIES!</b>

## A PRAYER FOR OUR VETERANS

Loving God, We ask for blessings for all those who have served their country in the armed forces. We call for healing for Veterans who have been wounded, in body and soul, in conflicts around the world. We pray especially for young men and women, in thousands, who return home with wounded bodies and traumatized spirits. Bring them comfort, O Lord; that we pray for them when they cannot pray. We ask, echoing John Paul II, for the ends of wars and the dawn of a new era of peace as a way to honor all Veterans of past wars.

Have mercy on all our Veterans. Bring peace to their hearts and peace to the regions in which they fought. Bless soldiers who served in non-combative positions; May their call to service continue in their lives in many positive ways.

Give us all a creative vision to see a world that tired of struggle moves to affirm the life of every human being and thus moves beyond war. Listen to our prayer, O Prince of Peace, listen to our prayer.

Amen

## CAMBIA NUESTRAS VIDAS

Las cartas de Pablo a los tesalonicenses están entre sus primeros escritos movidos por su creencia, y la creencia de la comunidad de la Iglesia joven, de que el retorno de Cristo era inminente, y que dedicar tiempo y atención a otras cosas era tontería.

Con el paso del tiempo este fervor disminuyó un poco. Hoy, cuando escuchamos sobre la llegada del fin de los tiempos, podemos preguntarnos si la tenemos que tomar en serio, si es que realmente creemos que Cristo todavía puede venir por nosotros como “un ladrón en la noche” (1 Tesalonicenses 5:2). ¿Significa esto que debemos ponerle un paro a establecer metas a largo plazo, despojarnos de nuestros calendarios y agendas anuales, dejar de ahorrar para una educación universitaria? Por supuesto que no. Lo que significa es que necesitamos cambiar nuestra vida, vivir como hijos de la luz e ir iluminando el mundo que nos rodea con la luz del Evangelio. Entonces, en aquel día, cuando los detalles de nuestra vida diaria se tornen poco importantes, estaremos listos para encontrar nuestra paz y seguridad en Cristo Jesús.  
Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).

Salmo — Dichoso el que teme al Señor (Salmo 128 [127]).

Segunda lectura — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).

Evangelio — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43

Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5; Lc 19:1-10

Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lc 19:11-28, O (para la memoria de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33

Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44

Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48

Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40

Domingo : Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22):1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

Por favor, todos los anuncios deben ser aprobados por el Padre Mark antes de ser publicados.
<b>Anuncios</b>
<b>Ofrendas:</b> Primera colección - \$ 1538.00 Segunda colección - \$ 204.00
<b>Segunda Colecta</b> Hoy: No Hay 22 de noviembre: Caridades Católicas
1. <b>Atención estudiantes de secundaria:</b> las oportunidades de becas y subvenciones están disponibles a través de la Fundación Epsilon Sigma Alpha. Para encontrar las becas disponibles actualmente, haga clic en la lista actual de Becas de la Fundación de la ESA por el estado en el que reside. ( <a href="http://www.epsilonsigmaalpha.org/scholarships-and-grants">www.epsilonsigmaalpha.org/scholarships-and-grants</a> ) Gracias, Rose Pasillas de la Dotación Manuel y Rose Pasillas a través de la Fundación ESA por enviarnos esta información
2. <b>NO HAY MISA EL 20 DE NOVIEMBRE... NO HAY MISA PARA ESA MAÑANA O NOCHE. EL PADRE MARK ESTARÁ FUERA DE LA CIUDAD.</b>
3. <b>La oficina de la Iglesia estará cerrada el Dia de Accion de Gracias, Jueves, 26 de Noviembre y el Viernes, 27 de Noviembre.</b>
4. <b>El Día de los Veteranos</b> - el 11 de noviembre de 2020. Gracias a todos por compartir el nombre de los Veteranos de la comunidad. Los Veteranos fueron recordados en la misa de las 8:00 a.m. de la mañana.

## UNA ORACION POR NUESTROS VETERANOS

Dios amoroso, Pedimos bendiciones a todos aquellos que han servido a su país en las fuerzas armadas. Pedimos curación para los Veteranos que han sido heridos, en cuerpo y alma, en conflictos en todo el mundo. Oramos especialmente por los hombres y mujeres jóvenes, en miles, que regresan a casa con cuerpos heridos y espíritus traumatizados. Trailes consuelo, oh Señor; que oremos por ellos cuando no puedan orar. Pedimos, haciéndose eco de Juan PabloII, el fin de las guerras y el amanecer de una nueva era de paz, como una manera de honrar a todos los veteranos de guerras pasadas.

Ten piedad de todos nuestros Veteranos. Lleva la paz a sus corazones y la paz a las regiones en las que lucharon. Bendice a todos los soldados que sirvieron en puestos no combativos; Que su llamamiento al servicio continúe en sus vidas de muchas maneras positivas.

Danos toda la visión creativa para ver un mundo que, cansado de la lucha, se mueva para afirmar la vida de cada ser humano y así se mueva más allá de la guerra. Escucha nuestra oración, oh Príncipe de Paz, escucha nuestra oración.

Amen